



# Наша Слова

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!  
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 23 (1382) 6 ЧЭРВЕНЯ 2018 г.

## Мітынг-рэквіем у Курапатах



Сёлета спаўняецца 30 гадоў, як свет даведаўся пра масавыя сталінскія рэпрэсіі ў Беларусі. 3 чэрвеня 1988 году ў газеце "Літаратура і мастацтва" быў надрукаваны артыкул Зянона Пазыняка і Яўгена Шмыгалёва "Курапаты - дарога смерці".

3 чэрвеня 2018 г. у Курапатах прайшоў мітынг-рэквіем "Дзень памяці пра генацыд".

Падчас акцыі была разгорнута выстава здымкаў і дакументаў, прысвечаных расстрэлам у Курапатах; гучалі вершы прысвечаныя Курапатам і паэтаў, якія пацярпелі ад сталінскіх рэпрэсій.

Радзiё Свабода.

## Асветнікі славян даюць накірунак багаслоўскай думцы ў XXI стагоддзі

29-30 траўня ў памяшканні Гарадской ратушы і ў будынку Менскай духоўнай семінарыі праходзілі XXIV Міжнародныя Кірыла-Мяфодзьеўскія чытанні на тэму "Хрысціянства як фактар духоўна-грамадскай інтэграцыі чалавецтва".

У цырымоніі адкрыцця і пленарным паседжанні прынялі ўдзел Патрыяршы Экзарх усяе Беларусі Мітрапаліт Менскі і Заслаўскі Павел, Мітрапаліт Менска-Магілёўскі арцыбіскуп Тадэвуш Кандрусевіч, а таксама прадстаўнікі органаў дзяржаўнага кіравання, міністэрстваў і ведамстваў, навуковых устаноў Беларусі, рэктары ВНУ, прадстаўнікі дыпламатычнага корпусу і сябры ТБМ імя Ф. Скарыны.

Хрысціянства з'яўляецца вышэйшай правай духоўнай культуры. Яно аказала ўплыў на гісторыю і культуру Еўропы, заклала фундамент каштоўнасцяў. Заходняя і Усходняя традыцыі хрысціянства



перапляліся ў архітэктуры і мастацтве еўрапейскіх сталіц. Рэлігія і этыка здаўна прапаноўвалі спосабы мірнага суіснавання народаў, вялі да пошуку сапраўднай мудрасці.

Мітрапаліт Тадэвуш Кандрусевіч падкрэсліў, што чытанні ў гонар святых Кірыла і Мефодзія з'яўляюцца пацвярджэннем "нашых сяброўскіх адносін і агульнай адказнасці перад выклікамі часу, калі неабходна захоўваць адзінства, каб своєчасова і эфектыўна на іх адказаць". Паводле слоў арцыбіскупа, галоўнай умовай міру, свабоды і стабілізацыі з'яўляецца адзінства на грамадскім, духоўным, эканамічным, маральным і іншых узроўнях.

- Хрысціянства абвясчае ідэі братэрства, мае сродкі для духоўнага развіцця і дапамагае ўдасканалвацца. Яно захоўвае чалавека перад дэструкцыяй, сапсаванасцю, сум-

неннем і адчаем. Яно таксама здольнае паказаць свету ясную шкалу каштоўнасцей.

30 траўня праходзіла пленарная работа секцый: "Хрысціянскія каштоўнасці ў сістэме адукацыі", "Біблія ў жыцці грамадства", "Багаслоўе культуры", "Хрысціянства і актуальныя праблемы рэлігіязнаўства". Доктар багасловія архімандрыт Сяргій Акімаў, рэктар Менскай духоўнай акадэміі, распавёў пра свае новыя даследаванні і выпушчаныя ў 2018 годзе кнігі. 3 дакладамі выступілі студэнты Інстытута тэалогіі БДУ імя св. Мяфодзія і Кірыла.

Мерапрыемства было арганізавана пры ўдзеле МГА "Хрысціянскі адукацыйны цэнтр імя св. Кірыла і Мефодзія", якое ўзначальвае святар Святаслаў Рагальскі.

Э. Дзвінская,  
фота аўтара.

## Андрэю Майсяёнку - 75

Андрэй МАЙСЯЁНАК нарадзіўся 1 чэрвеня 1943 года ў горадзе Глыбокае.

Яго прадзед Фёдар Ігнатавіч Майсяёнак перад Першай Сусветнай вайной быў абраны Глыбоцкім валасным старшынём. Дзед, Нікіфар Фёдаравіч, быў шмат гадоў настацелем Галубіцкай, а пазней Стэфанпальскай царквы. Бацька, Георгій Нікіфаравіч, у пачатку 1940-х гадоў працаваў лекарам-хірургам у Пліскім і Глыбоцкім раёнах, а пасля вайны - у Шаркоўшчыне і Варапаве. Маці Андрэя Георгіевіча - Антаніна Фёдаруна Родчанка паходзіла з вёскі Астаноўка Шаркоўшчынскага раёна, працавала настаўніцай, спачатку ў пачатковай школе, потым выкладала біялогію. Перад Вялікай Айчыннай вайной працавала загадчыцай навучальнай часткі ў Лужкоўскай школе, добра ведала мастака Язэпа Драздовіча, які ў той час выкладаў тут маляванне.

У 1965 годзе Андрэй Майсяёнак скончыў медыцынскі інстытут, потым аспірантуру пры ім. У 1971 годзе абараніў кандыдацкую дысерта-

цыю. Працаваў кіраўніком лабараторыі клінічнай біяхіміі і асістэнтам кафедры шпітальнай тэрапіі Гарадзенскага медінстытута. Потым па прапанове акадэміка Ю. М. Астроўскага перайшоў на працу ў Акадэмію Навук БССР. У 1970-х гадах у Гародні быў створаны Аддзел рэгуляцыі і абмену рэчываў Акадэміі Навук БССР, які ў 1985 годзе быў пераўтвораны ў Інстытут біяхіміі. Першым вучоным сакратаром гэтага інстытута і стаў Андрэй Майсяёнак. Потым ён працаваў на пасадах старэйшага навуковага супрацоўніка, загадчыка лабараторыі. З 1992 года А.Г. Майсяёнак стаў намеснікам дырэктара інстытута па навуковай рабоце. Потым ён абараніў доктарскую дысертацыю, стаў прафесарам, членам-карэспандэнтам Нацыянальнай Акадэміі Навук. З 1998 года - загадчык лабараторыі каферментаў Інстытута біяхіміі, прызнаны аўтарызат у галіне вітаміналогіі, біяхіміі вітамінаў і каферментаў. Стварае новыя лекі і прафілактычныя сродкі на іх аснове.

За сваю паспяховую навуковую і грамадскую дзей-



насць А. Г. Майсяёнак быў узнагароджаны медалём "За працоўную адзнаку". Ён лаўрэат міжнароднай польскай прэміі за беларуска-польскае супрацоўніцтва ў галіне культуры. Да свайго 60-гадовага юбілею атрымаў (адначасова з пісьменніцай Вольгай Іпатавай) прэмію Барыса Кіта, якая была ўручана на юбілейнай вечарыне 30 траўня ў Гародні, у сценах старажытнага замка. А.Г. Майсяёнак атрымаў ганаровае званне міжнароднага біяграфічнага інстытута "Чалавек года - 2003".

Вікіпедыя.

## Дапаможам ТБМ!

Паважаныя сябры і прыхільнікі роднай беларускай мовы!

Мы ўдзячныя ўсім, хто рэгулярна пералічае розныя сумы на дзейнасць ТБМ. Менавіта дзякуючы вашым складкам і ахвяраванням, мы праводзім у сядзібе розныя імпрэзы, бясплатныя курсы для школьнікаў, прэзентацыі кніг, сустрэчы з цікавымі людзьмі, выдаем "Наша слова", утрымліваем сайт, аплочваем арэндную плату і камунальныя паслугі.

Аднак, мясцовая ўлада ў чарговы раз з 1 красавіка павысіла кошты на арэндную плату і камунальныя паслугі. Нашыя намаганні па забеспячэнні стабільнага фінансавання арганізацыі пакуль не прывялі да патрэбнага выніку. Але запачаткаваныя намі справы, асабліва такія як стварэнне ўніверсітэта, не могуць чакаць. Іх трэба рэалізоўваць.

У справе абароны беларускай мовы і дзейнасці нашай арганізацыі ў нас няма спадзяванняў на сённяшнюю ўладу, мы можам разлічваць толькі на нашу агульную салідарнасць і ўзаемападтрымку. Таму мы просім усіх, хто падтрымлівае дзейнасць ТБМ і гатовы на справе садзейнічаць пашырэнню дзяржаўнай беларускай мовы ў розных сферах грамадскага жыцця нашай краіны, пералічыць пасільныя сродкі на наш рахунак:

BY91BLBB31350100129705001001

у Аддзяленні па Мінску і Мінскай вобласці № 539 ААТ Белінвестбанк", г. Мінска, код BLBBBY2X.

Імёны асобаў, якія робяць ахвяраванні на дзейнасць ТБМ, рэгулярна друкуюцца ў газеце "Наша слова", а таксама размяшчаюцца на партале ТБМ. Калі ахвярадаўца паведамляе свае дакладныя звесткі, то мы высылаем паштоўку з удзячнасцю.

Сакратарыят ТБМ.

## Пастанова Рады ТБМ

### Аб памеры штогадовых складак

Устанаўваць з 1 ліпеня 2018 г. наступны памер складак:

- для тых, хто працуе - 15 руб. на год;
  - для пенсіянераў і беспрацоўных - 7 руб. на год;
  - для студэнтаў - 3 руб. на год;
  - для школьнікаў - 1 руб. на год.
  - для грамадзян РФ - 750 рас. руб., іншых краін - 15 даляраў ці 15 еўра на год.
- 21.02.2018 г.

ISSN 2073-7033



9 772073 703003 >



## "У некалькіх месцах хацелася падглядзець, як правільна пісаць"

### Як прайшла "Агульная дыктоўка"

2 чэрвеня ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі ў другі раз прайшла "Агульная дыктоўка". Правяральніцтва сваю пісьменнасць у беларускай мове змаглі ўсе ахвочыя. Ідэйным арганізатарам мерапрыемства зноў, як і летась, выступіла ААТ "Лідскае піва".

Малая зала Нацыянальнай бібліятэкі, дзе праходзіла мерапрыемства, была амаль запоўнена. Па падліках TUT.BY, з 500 месцаў было занята каля чатырох соцень. Многія сачылі за трансляцыяй ў інтэрнэце.

Сярод удзельнікаў пераважала моладзь, некаторыя прыйшлі на мерапрыемства з малымі дзецьмі. Хоць хапала і людзей сталага веку.

У якасці настаўніцы выступіла вядомая спявачка Руся, якая чытала тэкст паводле сучасных тэндэнцый дыктовак. Напрыклад, на экране мелася візуальнае суправаджэнне, якое тлумачыла складанасці тэксту.

- Для мяне вялікі кайф гэты тэкст прадывадаць. Смакую кожнае слова, якое нібыта песня, - кажа Руся, - гэта не экзамен, гэта агульнае свята.

Дарэчы, у адрозненне ад сапраўднай школы да "навучэнцаў" падыходзілі максімальна лаяльна. Калі ў адным з эпизодаў настаўніца крыху заблыталася і ўзнікла непаразуменне, арганізатары паабяцалі гасцям, што "ўсе памылкі будучы лічыцца ў ваш бок".

Падчас "Агульнай ды-



Сэлфі на памяць на фоне лагатыпу



Тэкст Людмілы Рублеўскай падчас дыктоўкі чытала спявачка Руся

першай прэміі "Кнігі года".

Паводле слоў Рублеўскай, "Агульная дыктоўка" стала своеасаблівым камінг-аўтам - раней пра існаванне пятай кнігі было невядома.

- Калі распавядаць пра сюжэт, то там ужо ў дзеянне пачынае ўступаць сын Лёдніка, - кажа пісьменніца.

Цікава, што ў дыктоў-

Пазней Шніп прызнаўся ў фэйсбуку, што "ў некалькіх месцах тэксту хацелася падглядзець, як правільна пісаць, у дзяўчыны, якая сядзела побач. Падглядзець не атрымалася. Без акулераў нічога не ўбачыў", - напісаў паэт і дадаў, што "не спадзяецца на дзясятку і дзявятку, бо не ўпэўнены ў правільнасці некаторых знакаў прыпынку, якія ставіў. Сямёрка павінна быць".

А вось пісьменніца Ксенія Шталайкова глядзела інтэрнэт-трансляцыю, пісала тэкст дыстанцыйна і ўжо адправіла яго на праверку.

- Я была вельмі ўсхваляваная тым, што чытаўся ўрывак з новай кнігі Людмілы Іванаўны і гэта дазволіла хаця б крышачку ўявіць, што ж будзе з героямі далей. Слова "банды" ў назве вельмі інтрыгуе!

Паводле слоў Наталлі Яфімавай, менеджара па карпаратыўных камунікацыях кампаніі "Лідскае піва", арганізатары плануюць і ў наступным годзе запрасіць на імпрэзу беларускага літаратара, каб дыктаваць навучэнцам яго тэкст. Дарэчы, вынікі "Агульнай дыктоўкі" і атрыманыя адзнакі можна будзе неўзабаве даведацца на сайце "Лідскага". Там жа змешчаны і фрагмент з рамана Людмілы Рублеўскай. Магчыма, нехта з чытачоў прадывадае гэты фрагмент сваім сваякам ці блізкім людзям.

tut.by.

## Лідчына далучылася да "Агульнай дыктоўкі" ад "Лідскага піва"

Больш за два дзясяткі прыхільнікаў беларускай мовы з Ліды, Бярозаўкі і Радуні Воранаўскага раёна далучыліся да ініцыятывы "Агульная дыктоўка" ў рамках сацыяльна-культурнага праекта арганізаваны кампаніяй "Лідскае піва" і накіраваны на падтрымку роднай мовы.

Дыктоўку вырашылі пісаць дыстанцыйна на сядзібе Віталія Карабача "Гасціна" ў в. Пескі. Інтэрнэт у вёсцы слававаты, таму вырашылі пісаць па трансляцыі 1-га канала Нацыянальнага радыё. Апаратура была падрыхтавана загадзя, настроена на 1-шы канал, але трансляцыі так і не дачакаліся.

Тым не менш, ведаючы нашу рэчаіснасць знутры, быў падрыхтаваны запасны варыянт. І хоць не пад Русю, але дыктоўка адбылася. Калі ў Нацыянальнай бібліятэцы ўдзельнікі дыктоўкі пісалі тэкст паводле Людмілы Урублеўскай, то на Лідчыне было вырашана пісаць дыктоўку паводле нарыса Уладзіміра Караткевіча "Зямля пад белымі крыламі". Чытала дыктоўку



Абсталяванне гатовае



Папепра і асадка гатовыя



настаўніца беларускай мовы ліцэя № 1 г. Ліды Валынціна Аляксееўна Валюкевіч.

Старшыня Лідскай гарадской арганізацыі Таварыства беларускай мовы Станіслаў Суднік зазначыў:

- Дыктоўка на Лідчыне была праведзена з мэтай падтрымаць ініцыятыву "Лідскага піва" аб правядзенні агульнай дыктоўкі, якую яны праводзяць другі

раз. Разам з тым гэта дало магчымасць яшчэ раз сабрацца актывістам ТБМ пры святочных абставінах, пагаварыць, абмеркаваць некаторыя планы.

Паводле плана мерапрыемства, былі вызначаны пераможцы ў "Агульнай дыктоўцы", якія зрабілі ў гэцеце найменш памылак.

Перамагла ІТ-шніца Ганна Янкоўская, другое месца заняў рэдактар газеты "Наша слова" Станіслаў Суднік. Тры чалавекі занялі трэцяе месца, астатнім нададзена ганаровае чацвёртае.

Пераможцы атрымалі смачныя падарункі ад гаспадара сядзібы "Гасціна", дзе праводзілася дыктоўка. За першае месца быў уручаны дзясяткі курыных яек, за другое і трэцяе - па гусінаму яйку.

У канцы адбылося прадстаўленне новай кнігі Леаніда Лаўрэша "Генерал, які дайшоў да Беларусі", а таксама канцэрт славянскага лідскага барда Сержука Чарняка.

Андрэў Панямонаў,  
Беларускае Радыё Рацыя,  
Ліда. Фота аўтара.



Гаспадар Віталь Карабач узнагароджвае пераможцу



Лідскі бард Сяргук Чарняк з маладой зменай



У зале падчас дыктоўкі

ктоўкі" прагучаў урывак з неапублікаванага рамана "Авантуры Вырвіча з банды Чорнага Доктара" пісьменніцы Людмілы Рублеўскай. Гэта ўжо пятая кніга з серыі прыгодніцкіх раманаў, прысвечаных шляхціцам Працішу Вырвічу і Баўтрамею Лёдніку. Дзеянне твораў адбываецца ў XVIII стагоддзі.

Чатыры кнігі цыклу, якія выходзілі раней, набылі вялікую папулярнасць. У 2015-м трэцяя кніга, "Авантуры драгуна Пранціша Вырвіча", стала адным з пераможцаў

цы прыняў удзел і муж аўтаркі, галоўны рэдактар выдавецтва "Мастацкая літаратура", паэт Віктар Шніп. Хоць ён сам не ўпэўнены, што напісаў усё правільна.

- Вядома, я чытаў гэты ўрывак і раней, ведаў, што Людміла яго выбірала, але запомніць знакі прыпынку і як іх правільна расставіць, канешне, цяжкавата. Баюся, што і сам не вельмі добра напісаў. Але ўражанні самыя пазітыўныя, не думаю, што тут будзе столькі людзей.





Алег Трусаў

## Стан беларускай мовы ў 1918 г.

Упершыню дзяржаўнасьць беларускай мовы, а таксама беларускі алфавіт (кірыліца, альбо "рускія літары"), былі замацаваныя ў III Статуце ВКЛ у 1588 г. Пад уплывам палітыкаў агульны Сойм Рэчы Паспалітай адмовіўся зацвердзіць III Статут ВКЛ, бо ён, на іх думку, ігнараваў акт Люблінскай ўніі. Каб захаваць пасаду Вялікага князя ВКЛ, кароль РП Жыгімонт III Ваза зацвердзіў III Статут ВКЛ сваім прывілеям 28 студзеня 1588 г.

Такім чынам, у Рэчы Паспалітай з'явіліся дзве дзяржаўныя (а дакладней тры) мовы. Дакументацыя ў Польшчы (Кароне) вялася на латынці і польскай мове, а ў ВКЛ - на беларускай. Статут ВКЛ 1588 г. пераважна ў рэдакцыі 1614 г. стаў галоўным пісьмовым зьвязкам на тэрыторыі Украіны, якая тады была часткай Кароны (Польшчы). III Статут ВКЛ, пачынаючы з XVII ст., быў перакладзены з беларускай на лацінскую, польскую, рускую, украінскую, нямецкую і французскую мовы.

Упершыню на польскай мове ён быў надрукаваны ў Вільні каля 1623 г. (з датай 1619 г.). У 1648 г. польскі пераклад Статута быў надрукаваны і ў Варшаве.

Пераклады на польскую мову беларускамоўнага Статута ВКЛ былі не выпадковымі. Яны сведчылі пра няспынную паланізацыю кіруючай эліты ВКЛ, а потым і ўсёй беларускай шляхты. Гэта прывяло да таго, што 29 жніўня 1696 г. Пастановай Варшаўскай генеральнай канфедэрацыі беларуская мова была канчаткова выключана польскай мовай з адміністрацыйнага ўжытку. Аднак некаторыя магістрацыя кнігі ў Беларусі, напрыклад, магільёўскія, яшчэ вяліся па-беларуску і ў пачатку XVIII ст.

Да канца XVIII ст. афіцыйная і літаратурная беларуская мова практычна заняпала і ёй карысталася толькі ў пэўнай сітуацыі ўніяцкая царква.

Пасля падзелаў Рэчы Паспалітай у складзе Расійскай імперыі на тэрыторыі Беларусі да 1830 г. актыўна дзейнічала паланізацыя, якая паступова змянілася русіфікацыяй, што асабліва набрала моц пасля 1864 г.

Таму не выпадкова, што ў 1917-1918 гг. на розных сходах, з'ездах, канфэрэнцыях і кангрэсах пры абмеркаванні моўнага пытання заўжды адзначалася роля беларускай мовы на тэрыторыі ВКЛ, асабліва да Люблінскай уніі.

У рэзалюцыі Культурна-просветнай секцыі Усебеларускага З'езда пра гэта гаворыцца так: "З розных неспрыяльных гістарычных прычынаў наша народная беларуская мова, што ляжыць у аснове той пісьмовай мовы, якая служыла некалі ў Літоўска-Рускай дзяржаве літаратурнай і афіцыйнай мовай і на якой напісана мноства ацалелых літаратурных помнікаў, не магла, аднак, атрымаць належнага развіцця, літаратурнай апрацоўкі і пашырэння і на працягу многіх стагоддзяў заставалася толькі размоўнай мовай пераважна сельскага насельніцтва..." (цытата з кнігі Сяргея Шупы. Падарожжа ў БНР. Архіўны раман. (Бібліятэка Свабоды. XXI стагоддзье.) - Радыё Свабодная Эўропа / Радыё Свабода, 2018. - С. 42).

Першая спроба вярнуць беларускую мову на газетныя старонкі была зроблена Канстанцінам (Кастусём) Каліноўскім, які нелегальна выдаваў на ёй лацінскім шрыфтам газету "Мужыцкая праўда". Толькі праз паўстагоддзя з'явіліся ў Вільні ў пачатку XX ст. газеты "Наша доля" і "Наша ніва". У сталіцы Расійскай імперыі пачало дзейнічаць першае беларускае выдавецтва "Загляне сонца і ў наша ваконца".

Дзякуючы намаганням беларускіх пісьменнікаў і навукоўцаў, расійскія ўлады прызналі існаванне беларускай мовы як цалкам самастойнай і ўключылі адпаведнае пытанне ў апытальныя лісты і табліцы перапісу насельніцтва ў 1897 г. Паводле перапісу, роднай лічылі беларускую мову: 891.903 з 1.591.207 жыхароў Віленскай губерні (56,1%), 788.599 з 1.489.246 жыхароў Віцебскай губерні (53%), 705.045 з 1.141.714 жыхароў Гродзенскай губерні (62%), 1.389.782 з 1.686.760 (82%) жыхароў Магілёўскай губерні. Акрамя таго, роднай беларускую лічылі 50 і болей (да 70) працэнтаў жыхароў Новаалейска-сандаўскага павета Ковенскай губерні, Суражскага павета Чарнігаўскай губерні. Шмат жыхароў Смаленскай губерні і нават чатырох паветаў Цвярскай назвалі таксама сваёй роднай мовай беларускую.

Менавіта карта распаўсюду беларускай мовы на тэрыторыі Расійскай імперыі і стала палітычнай картай БНР у 1918 г. Аднак большая частка носьбітаў беларускай мовы жыла ў вёсках і была непісьменнай, асабліва жанчыны. У гарадах, дзе беларусы складалі колькасна менш за палову жыхароў, значная частка з іх была зрусіфікаваная ці спаланізаваная, і яны прынцыпова не карысталіся роднай мовай.

На гэтую тэму нядаўна ў газеце "Народная воля" напісаў добры артыкул Лявон Баршчэўскі пад назвай "Нялёгкае змаганне за беларускую мову" (№ 39 ад 15.05.2018 г.). Можна цалкам з ім пагадзіцца ў тым, што "Бацькі-стваральнікі БНР ведалі, што абвясцілі дзяржаўнай і абавязковай у краіне ва ўмовах вайны і акупацыі можа сутыкнуцца з су-

працівам менавіта адукаванай часткі насельніцтва. І адзіным сапраўдным аргументам, які дазваляў ім бараніць правы беларускай мовы, на той час былі звесткі адзінага поўнага перапісу насельніцтва Расійскай імперыі, праведзенага за два дзясяткі гадоў перад гэтым, у 1897 г."

Таму гэта яны рабілі паступова, але настойліва. Спачатку ў пункце 6 Другой устаўной граматы з'явіўся наступны запіс: "У рубяжох Беларускай народнай Рэспублікі ўсе народы маюць права на нацыянальна-пэрсональную аўтаномію; абвешчаецца роўнае права ўсіх моваў народаў Беларусі", а потым 3 красавіка 1918 г. Народны сакратарыят БНР прыняў пастанову, у якой беларуская мова набыла статус дзяржаўнай і абавязковай. Усе акты, дакументы і афіцыйнае ліставанне ўрадавых установаў павінна было весціся на дзяржаўнай беларускай мове.

Але, як слухна пісаў Сяргей Шупа, "на той час яшчэ не існавала адзінага афіцыйнага беларускага правапісу: менская "Вольная Беларусь" друкавалася лёсікаўскай, віленскі "Гоман" - лужыцкай. "Беларуская граматыка для школ" Браніслава Тарашкевіча з'явіцца ў Менску толькі ў верасні".

Сябры Народнага Сакратарыята БНР адначасова выкарыстоўвалі два алфавіты: "лацінку" і "кірыліцу". Пра гэта сведчыць вялікая круглая пятка Рады БНР, на якой назва Рады напісана па коле двума шрыфтамі, прычым першы надпіс - на "лацінцы". Не забылася Рада БНР і пра правы нацыянальных меншасцяў. Ім гарантавалася права карыстацца сваімі мовамі (рускай, польскай і мовай "ідыш") у зносінах з дзяржаўнымі ўстановамі.

Дарэчы, на вышэйзгаданых мовах у Менску ў 1918 г. і выходзілі мясцовыя газеты. На рускай мове "Минская газета", "Минский голос", "Минская мысль" і "Дело труда"; на польскай - "Dziennik Mieski" і на ідыш - "Der Veker". Па-беларуску толькі дзве - "Вольная Беларусь" і "Беларускі шлях".

Сітуацыя з пашырэннем беларускай мовы была рознай у розных частках Беларусі. Лепшая сітуацыя была на захадзе, у зоне нямецкай акупацыі (з восені 1915 г.), дзе дзейнічалі беларускія школы і настаўніцкія курсы.

У цэнтральнай Беларусі (зона новай нямецкай акупацыі з лютага 1918 г.) дзейнічалі актывісты БНР, якія прызнавалі статус беларускай мовы як дзяржаўнай. Існавала і ўсходняя Беларусь - частка Віцебшчыны і Магілёўшчыны, дзе беларуская мова была ў заняпадзе да абвяснення БССР у студзені 1919 г. і да пачатку беларусізацыі ў 1924 г.

## Прозвішчы Беларусі Новая серыя. Частка 2

(Працяг. Пачатак у папяр. нумарах.)

1563. **Гузьянкова** (Тацяна) - вытвор з прыналежным суфіксам *-ова* ад антрапоніма *Гузьянок* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Гузьянкова*. ФП: *гуз* ('пукатасць, нараст на цэле чалавека або жывёлы ад удару, запалення і пад.') - *Гуз* (мянушка, потым прозвішча) - *Гузьянок* ('нашчадак асобы з прозвішчам *Гуз*', фармант *-янок* < *ёнак*) - *Гузьянкова*.

1564. **Гумараў** (Уладзімір) - вытвор з прыналежным суфіксам *-аў* ад антрапоніма *Гумар* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Гумар-аў*. ФП: *гумар* ('дабрадушна - жартаўлівая адносіны да чаго-небудзь', 'паказ у мастацтве якой-н. з'явы ў дабрадушна-смейным, камічным выглядзе, а таксама літаратурны твор, заснаваны на гэтым прыёме') - *Гумар* (мянушка чалавека з частым выкарыстаннем слова "гумар") - *Гумар* (прозвішча) - *Гумараў*.

1565. **Гурынович** (Фёдар) - вытвор з суфіксам *-овіч* ад антрапоніма *Гурын* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Гурын-овіч*. ФП: *Гурий* (імя <ст.-яўр. 'малады леў') - *Гурын* ('сын Гурыя', прыналежны суфікс *-ын*) - *Гурынович*.

1566. **Гусцік** (Андрэй) - варыянт імя *Густаў* (ст.-герм. 'бітва' + 'жазло') набыло ролю прозвішча.

1567. **Дадалка** (Марыя) - мажлівы семантычны вытвор ад апелятыва (рэг.) *дадалка* 'той, хто адказвае "да-да" (замест "так-так") на пытанне'; утварэнне з фармантам *-лка* (як і *гадалка* 'варажбітка'): *дадалка*.

1568. **Дайкала** (Андрэй) - народны варыянт кананічнага імя *Дэйкола* (лац. 'які шануе Бога') набыў ролю прозвішча.

1569. **Даманеўскі** (Уладзімір) - вытвор з фармантам *-скі* ад тапоніма *Даманева* і значэннем 'народзінец, жыхар названага паселішча': *Даманеўскі* - *Даманеўскі*.

1570. **Дамарацкі** (Яўген) - вытвор з фармантам *-скі* (*-цкі*) ад антрапоніма *Дамарад* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Дамарад-скі* - *Дамарацкі* (*д/м+с*)кі. ФП: *Дамарад* (імя <слав. 'дом' + 'рады, здаровы') - *Дамарад* (празванне, пазней прозвішча) - *Дамарацкі*.

1571. **Дамашэвіч** (Уладзімір) - вытвор з акцэнтаваным суфіксам бацькаймення *-эвіч* ад антрапоніма *Дамаш* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Дамаш-эвіч* - *Дамашэвіч*. ФП: *Дамінік* (імя <лац. 'дзень божа, нядзеля') - *Дамаш* (1539) - *Дамаш* (празванне, потым прозвішча) - *Дамашэвіч*.

1572. **Дварчанін** (Ігнат) - вытвор з суфіксам *-анін* ад тапоніма *Дварэц* і семан-

тыкай 'народзінец, жыхар названага паселішча': *Дварэц* (*Дварэц-а*) - *Дварч(ц/ч)-анін*. Як і *Мінчанін* - ад *Мінск*.

1573. **Дзічэнка** (Андрэй) - вытвор з суфіксам *-энка* ад антрапоніма *Дзік* з семантыкай 'нашчадак названай асобы': *Дзіч(к/ч)-энка*. ФП: *дзік* ('дзікі кабан, вепр') - *Дзік* (мянушка, потым прозвішча) - *Дзічэнка*.

1574. **Дзявойла** (Іван) - варыянт (рэг.) ад апелятыва *дзяволя* ('пра непаўналетнюю, але рослую мажную дзяўчыну') набыў ролю прозвішча пры антрапанімізацыі.

1575. **Дзявойна** (Іван) - другасная форма, першасная *Дзявойіна* - вытвор з прыналежным суфіксам *-іна* ад антрапоніма *Дзяволя* (у беларускай міфалогіі: багіня цнатлівасці - "Вялікі слоўнік беларускай мовы" Ф. Піскунова, с. 275) і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Дзявойіна* - *Дзявойна*.

1576. **Дожын** (Павел) - форма прыналежнага прыметніка з суфіксам *-ын* ад антрапоніма *Дожа* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Доже-ын*. ФП: *дож* ('тытул правіцеля Венецыянскай і Генуэзскай рэспублік да канца 18 ст.; асоба з гэтым тытулам') - *Дожа* (мянушка, пазней прозвішча) - *Дожын*.

1577. **Домніч** (Эвеліна) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-іч* ад антрапоніма *Домн* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Домніч*. ФП: *Домн* (імя <лац. *dominus* 'пан') - *Домн* (празванне, потым прозвішча) - *Домніч*.

1578. **Драгіна** (Ларыса) - вытвор з прыналежным суфіксам *-ін-а* ад антрапоніма *Драга* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Драгіна*. ФП: *драга* ('плывучая землечарпальная машына, прызначаная для здабычы карысных выкапняў з дна вадаёмаў, а таксама для паглыблення дна рэк, азёр і пад.', 'прылада для здабывання жывёл і раслін, што жывуць на дне вадаёмаў') - *Драга* (мянушка, потым прозвішча) - *Драгіна*.

1579. **Дранчук** (Валер) - вытвор з суфіксам *-ук* ад антрапоніма *Дранко* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Дранк-ук* - *Дранч(к/ч)-ук*. ФП: *Дрымент* (імя) - *Дрона* (разм.) - *Дронка* (жаночая форма, фармант *-ка*) - *Дрончук* - *Дранчук*.

1580. **Дроцік** (Вечаслаў) - семантычны вытвор ад апелятыва *дроцік* 'старадаўняя кідальная зброя ў выглядзе кап'я на кароткім дрэўку'.

1581. **Друцкі** (Эдуард) - адтапанімічны вытвор з суфіксам *-скі* ад геаграфічнай назвы *Друцк* і значэннем 'народзінец, жыхар названай мясцовасці': *Друцк-скі* - *Друцкі*. Або вытвор ад антрапоніма *Друт* з суфіксам *-скі* і значэннем 'нашчадак' або семан-

тыкай прэстыжнасці (шляхетнасці): *Друт-скі* - *Друцкі*. ФП: *друт* (польск.) *drot* 'дрот' (металічны выраб у выглядзе гнуткай ніці або тонкага стрыжня) - *Друт* (мянушка, пазней прозвішча) - *Друцкі*.

1582. **Дрынеўскі** (Іван) - вытвор з фармантам *-еўскі* ад антрапоніма *Дрын(ь)* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Дрын-еўскі*. ФП: *дрын* ('Вялікі слоўнік беларускай мовы" Ф. Піскунова, с. 283) (без тлумачэння) - *дрын* (корань слова *дрынкаць* 'адзывацца пры трасенні дрыжачым гукам' ці 'гры на інструменце - выгук') - *Дрын* (мянушка, потым прозвішча) - *Дрынеўскі*. Або ад тапоніма *Дрыні(ы)* з значэннем 'жыхар, народзінец названай мясцовасці'.

1583. **Дубіцкі** (Сцяпан) - вытвор з фармантам *-скі* ад *Дубікі* або *-іцкі* ад тапоніма *Дубы* і семантыкай 'жыхар, народзінец названай мясцовасці': *Дуб-іц-кі*. ФП: *дуб* ('буйнае лісцевое дрэва сямейства букавых з цвёрдай драўнінай і пладамі-жалудамі', перан. 'Пра высокага, моцнага чалавека або пра неразумнага чалавека') - *Дуб* (мянушка, потым прозвішча) - *Дубы*, *Дубікі* ('мясціна з прозвішчамі *Дуб*', *Дубік* - тапонім) - *Дубіцкі*.

1584. **Дубяга** (Мацвей) - семантычны вытвор ад апелятыва *дубяга* 'той, хто дубее, мерзне' (ад *дубець*: *дуб-яа*) або *дубяга* 'вялікі дубец' ці 'вялікі дуб'.

1585. **Дула** (Ігнат) - імя (грэч. 'раб, слуга') набыло ролю прозвішча.

1586. **Дулько** (Вольга) - семантычны вытвор ад апелятыва *дулька* - памянш.-ласк. форма з суфіксам *-ка* ад *дуля* 'гатунак летніх груш з вялікімі салодкімі пладамі, а таксама плод гэтага дрэва'. Форма з канцавым *-ко* для адмежавання ад апелятыва.

1587. **Духоўнік** (Вольга) - семантычны вытвор ад апелятыва *духоўнік* 'святар, які прымае споведзь'.

1588. **Дуцько** (Анатоль) - семантычны вытвор ад апелятыва *дуцько* - утварэнне ад *дуцца* 'злавацца, крыўдзіцца' (ТСБМ, т. 2, с. 212) - 'той, хто *дуецца* - злуецца, крыўдзіцца'.

1589. **Дэбіш** (Анатоль, Васіль) - вытвор з суфіксам *-іш* ад *дэбаць* (рэг.) (спягадліва) 'ісці, дыбаць' [От які зь яго хадок, дэбае крышачку кала дому (Грабава): Слоўнік народнай мовы Зэльвеншчыны, с.42] 'слабы, нямоглы хадок'. Апелятыў набыў ролю прозвішча шляхам пераходу ў антрапонім. Слова *дэбаць* падаецца "Вялікім слоўнікам беларускай мовы" Ф. Піскунова (с. 293). Дэрываты на *-іш/-ыш* "абазначаюць асоб паводле стану, у якім яны знаходзяцца" (Сцяцко П. Беларускае народнае словаўтварэнне... с.76-77).

(Працяг у наступным нумары.)



## 50-ы дзень нараджэння магілёўскага географа, краязнаўца

Географ, краязнаўца, педагог, член Магілёўскай філіі ТБМ Ігар Мікалаевіч Шаруха нарадзіўся 8 чэрвеня 1968 г. у г. Полацку. Скончыў геаграфічны факультэт БДУ (1992). Навукова-педагагічную дзейнасць пачаў ў 1988 г. Працаваў настаўнікам географіі і гісторыі ў СШ №40, 27 г. Віцебска. З 1993 г. працуе ў Магілёўскім дзяржаўным універсітэце імя А.А. Куляшова. У 1993-1995 гг. працаваў старшым выкладчыкам (з заснавальнікам беларускага пачатковага прыродазнаўства П.А. Лярскім вёў курс "Методыка выкладання прыродазнаўства") педгагічнага факультэта, у 1996-2015 гг. быў старшым выкладчыкам, дацэнтам кафедры географіі і аховы прыроды, намеснікам дэкана факультэта прыродазнаўства па навуковай рабоце (2000-2008), загадчыкам кафедры географіі і аховы прыроды (2008-2012), дэканам факультэта прыродазнаўства (2012-2015), загадчыкам кафедры прыродазнаўства (2015-2016), з лістапада 2016 г. - прафесар кафедры прыродазнаўства факультэта матэматыкі і прыродазнаўства. Кандыдат педгагічных навук (2000; кіраўнік дысертацыі - сьлінны адраджэнец прафесар С.І. Сідор;

праца напісана і абаранялася на беларускай мове), дацэнт па спецыяльнасці "Географія" (2003).

Сфера навуковых зацікаўленняў: географія Беларусі і краязнаўства; праблемы методыкі выкладання географіі; культурная географія і тапаніміка; экскурсазнаўства і географія агра (эка) турызму.

**І.М. Шаруха** актыўна займаецца грамадскай працай па распаўсюджванні географічных ведаў. Дзейны сябар ГА "Беларускае географічнае таварыства" (з 1988), старшыня (з 2003) Магілёўскага абласнога аддзела, член тапанімічных камісій пры НАНБ і Магілёўскім гарадскім выканаўчым камітэце, адказны рэдактар (з 2001 г.) рэгіянальнага часопіса "Магілёўскі мерыдыян". З'яўляецца старшынём рэвізійнай камісіі Магілёўскай гарадской арганізацыі і намеснікам старшыні рэвізійнай камісіі Магілёўскай абласной арганізацыі ТБМ. Член рэдакцыйных калегій шэрагу часопісаў. З'яўляўся членам аргкамітэта (2015) па ўстаанові мемарыяльнай дошкі ў памяць заслужанага работніка культуры БССР В. І. Ермаловіча (1925-2004), старшынём



аргкамітэта (2017-2018) па ўстаанові мемарыяльнай дошкі да 100-годдзя з дня нараджэння П.А. Лярскага (1918-2013).

Удзельнік больш за 100 навуковых канферэнцый, у тым ліку больш за 60 міжнародных, з іх больш за 30 замежных. Аўтар больш за 800 (у т.л. у суаўтарстве) навуковых прац, сярод якіх 3 манаграфіі, 24 раздзелы ў манаграфіях, 8 даведчаных выданняў, 14 карт, 270 навуковых артыкулаў, 150 артыкулаў у зборніках, 3 навучальныя дапаможнікі з грыфам, 81 раздзел у навучальных дапаможніках, 44 навучальныя дапаможнікі.

*Уладзімір Хамякоў, старшыня Магілёўскага гарадскога аддзела ГА "Беларускае географічнае таварыства".*

### Навіны Германіі

## Макей сустрэўся з аналітыкамі нямецкага фонду Кёрбера

Міністр замежных спраў Уладзімір Макей сустрэўся з дэлегацыяй членаў "Знешнепалітычнай сеткі" германскага фонду імя Кёрбера, якія з 30 траўня па 1 чэрвеня здзяйсняюць інфармацыйную пазедку ў Беларусь, паведаміла прэс-служба знешнепалітычнага ведамства. Фонд імя Кёрбера з'яўляецца адным з вядучых аналітычных цэнтраў ФРГ у галіне знешняй палітыкі. "Знешнепалітычная сетка", якая функцыянуе ў рамках фонду, аб'ядноўвае маладых прафесіяналаў у міжнароднай сферы. Штогод з 2005 года па лініі фонду арганізуюцца рабочыя пазедкі ў краіны, "якія маюць асаблівае значэнне для германскай знешняй палітыкі". У склад дэлегацыі ўвайшлі супрацоўнікі ведамства федэральнага канцлера ФРГ, апарата Бундэстага, федэральных міністэрстваў і ведамстваў, прадстаўнікі аналітычных структур, акрэдытаванага ў Берліне дыпкорпуса. У сустрэчы ў



МЗС узяў удзел пасол Германіі Петэр Дэтмар. У сваім выступе Макей "ахарактарызаваў асноўныя прыярытэты знешняй палітыкі беларускай дзяржавы, падрабязна асвятліў знешнепалітычныя ініцыятывы прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, накіраваныя на прасоўванне ідэй партнёрства інтэграцыйных аб'яднанняў, абнаўлення агульнаеўрапейскага

дыялогу ў сферы бяспекі, закрываў тэматыку ўзаемадзеяння паміж Беларуссю і ЕЗ і развіцця беларуска-германскіх адносін". Кіраўнік МЗС "адказаў на шэраг пытанняў" і "пацвердзіў зацікаўленасць беларускага боку ў працягу канструктыўнага супрацоўніцтва з фондам імя Кёрбера".

*belapan.by.  
Фота МЗС Беларусі.*

## Віншуем сяброў ТБМ, якія нарадзіліся ў чэрвені

Абакановіч Віталь Феліксавіч  
Абужынская Ганна Аляксанд.  
Ажар Таццяна Мікалаеўна  
Акудовіч Валянцін Васільевіч  
Алейнікава Антаніна Андр.  
Алексін Самуіл Арцёмавіч  
Алешка Вячаслаў Часлававіч  
Аляхновіч Леанід Адамавіч  
Аляхновіч Ніна Паўлаўна  
Анапрыенка Юры  
Анацка Яўген  
Анташкевіч Канстанцін Андр.  
Арэхаў Аляксандр Сяргеевіч  
Асаёнак Алена Міхайлаўна  
Асмыковіч Міхась Мікалаевіч  
Аўраменка Васіль Аляксеевіч  
Афанасьева Раіса Іванаўна  
Баеў Дзмітры Уладзіміравіч  
Баеў Павел Віктаравіч  
Бажок Юлія  
Базык Вольга  
Барнюк Аляксей Сяргеевіч  
Барцэвіч Іван Васільевіч  
Барысава Сафія Міхайлаўна  
Белавусава Валянціна Валян.  
Бельская Ірына Казіміраўна  
Бельскі Аляксей Паўлавіч  
Бігель Дзмітры Анатольевіч  
Бондараў Сяргей Яўгенавіч  
Бруевіч Вольга Аляксандр.  
Бузо Марат Антонавіч  
Булавінская Марыя  
Бурачонак Аляксандр Вячас.  
Бушкова Таццяна Яўгенаўна  
Бычэнка Алена Аляксандраўна  
Бязмацярных Дар'я Аляксанд.  
Бязмен Васіль Канстанцінавіч  
Бяласін Яўген Аляксандравіч  
Вайтовіч Сяргей Уладзіміравіч  
Валабуеў Аляксей Вітальевіч  
Валашчык Лідзія Рыгораўна  
Валынец Таццяна Сяргееўна  
Варонік Святлана Аркадзеўна  
Васільевіч Наталля Мікалаеўна  
Васільевіч Пётр Пятровіч  
Васільева Анастасія Вячасл.  
Вернікоўская Аксана Фёдар.  
Гайдук Ігар Віктаравіч  
Гайдук Ірына Эдуардаўна  
Галіч Аляксей Эдуардавіч  
Галушко Вера Віктараўна  
Гараніна Ганна  
Гаўрылькова Таццяна Уладз.  
Гашко Ірына Аляксееўна  
Герасімяк Ілья Мікалаевіч  
Глушко Адам Аляксеевіч  
Глушко Аляксей Віктаравіч  
Грыбоўскі Васіль Аляксандр.  
Грыгор'ева Ірына Людвігаўна  
Грышко Людміла  
Гудкова Дар'я Уладзіміраўна  
Гуркова Алена Валер'еўна  
Давыдчук Сяргук  
Данільчык Зінаіда Пятроўна  
Дзямідовіч Ганна  
Дзічкоўская Настасся  
Дзячэнка Алес Віктаравіч  
Драбышэўская Марына Вікт.  
Дробыш Вадзім Міхайлавіч  
Дрожжына Ала Леанідаўна  
Дубінін Андрэй Барысавіч  
Дубовік Вячаслаў Юр'евіч  
Дуброўскі Валер Леанідавіч  
Жалдака Васіль Станіслававіч  
Жамойда Алена  
Жарнасек Вітаўт  
Жарнасек Міхась Васільевіч  
Ждановіч Таццяна Міхайлаўна  
Жук Ігар Васільевіч  
Жук Яўген Віктаравіч  
Заблоцкая Алена Аляксандр.  
Завадская Алена Аляксандр.  
Запалаянская Вольга Васіл.  
Золаў Юры Георгіевіч  
Зуёнак Васіль Васільевіч  
Зяльковіч Павел Іванавіч  
Івановіч Сяргей  
Ігнатавіч Марыя Іосіфаўна  
Ігнатавіч Яўген Барысавіч  
Ільіна Анастасія Аляксандр.  
Ішучіна Таццяна Вікенцеўна  
Кавалёва Кацярына  
Кавалеўская Наталля Леанід.

Кавалеўская Стэфанія Сярг.  
Калета Радаслаў  
Кальчугін Віктар  
Канкоўская Святлана  
Капціловіч Іван  
Карашчанка Ігар Віктаравіч  
Карповіч Аліна Аляксандр.  
Каўко Зміцер  
Кашуба Мікалай Ануфрыевіч  
Кісель Сяргей Леанідавіч  
Кісяль Васіль Сяргеевіч  
Кляпкоў Дзмітры  
Кобрусеў Дзяніс Аляксандр.  
Колас Мікалай Мікалаевіч  
Комар Юры Мікалаевіч  
Конік Юлія Андрэеўна  
Косава Ганна Валер'еўна  
Кочман Тарэса  
Красоціна Тамара Іванаўна  
Краўчук Дзмітры Аляксандр.  
Краўчук Ірына  
Крол Аляксандр Уладзіміравіч  
Крываротаў Міхаіл Юр'евіч  
Кудрашова Лілея  
Кузікевіч Алена  
Кукуць Алена Аляксандраўна  
Кукуць Уладзімір Часлававіч  
Куляшоў Дзмітры Віктаравіч  
Куніцкая Ганна Уладзіміраўна  
Курло Павел Аляксандравіч  
Курловіч Ганна Аляксандр.  
Курчэўскі Іван Люцыянавіч  
Кутас Святлана  
Кухарчык Людміла  
Лабаты Алес Анатольевіч  
Ласкутнікаў Павел Сяргеевіч  
Лаўрыновіч Алес Сяргеевіч  
Лендзянкоў Ігар  
Ліціна Фларыда Вакілаўна  
Лойка Святаслаў Робертавіч  
Лыскавец Ігар  
Ляско Аляксандр Аляксандр.  
Майсёнак Андрэй Георгіевіч  
Макарэвіч Іна  
Макарэвіч Марына Уладзім.  
Макрыцкі Яраслаў Янавіч  
Максімава Наталля  
Малашчанка Аляксей Юр'евіч  
Малочка Аляксандр Віктар.  
Маневіч Аляксей  
Манкевіч Таццяна Пятроўна  
Мароз Кацярына Мікалаеўна  
Мароз Уладзімір Вікенцевіч  
Марозава Людміла Уладзімір.  
Мархотка Леанід Андрэевіч  
Махлай Кастусь  
Мацюшэнка Ніна Мікалаеўна  
Машкала Іосіф  
Мельнічук Сяргей  
Міхайлоўская Данута Канст.  
Міхальчук Вераніка Пятроўна  
Міхноўская Наталля Вячаслав.  
Мішчанкоў Уладзімір Алякс.  
Мысліцкая Галіна Якаўлеўна  
Насановіч Ларыса Уладзімір.  
Нікантаў Мікалай Яўгенавіч  
Нічолёў Алес Уладзіміравіч  
Носаў Андрэй  
Падгал Марыюш Уладзімір.  
Палухін Уладзімір Мікалаевіч  
Пальчэўскі Віталь Юр'евіч  
Палянскі Алес Алегавіч  
Палянскі Андрэй Валер'евіч  
Панкевіч Юлія Аляксандраўна  
Парчынскі Яўген  
Паршанкоў Аляксандр Андр.  
Патапава Дзяна Сяргееўна  
Паўловіч Анатоль  
Паўловіч Валянціна Іванаўна  
Паўловіч Карына Георгіеўна  
Петракова Антаніна Алегавіч  
Пінчук Аляксандра Анатол.  
Праневіч Кацярына Генадзеўна  
Пукель Алена Адамаўна  
Пятровіч Ігар Канстанцінавіч  
Рабэня Таццяна Васільеўна  
Рагойша Дамініка Пятроўна  
Радзюк Валянціна  
Радэнка Кацярына Уладзім.  
Раеўскі Аляксандр  
Развянкоў Яўген Аляксандр.  
Разжалавец Іван  
Разжалавец Сяргей

Разумава Галіна Уладзіміраўна  
Рак Вольга Рыгораўна  
Раманава Ганна Аляксееўна  
Раманішка Вікторыя Уладзіл.  
Ролік Міхаіл Міхайлавіч  
Рудак Настасся Юр'еўна  
Русін Алес Дзмітрыевіч  
Русь Максім Часлававіч  
Рэўтовіч Кірыла Васільевіч  
Савіч Сяргук  
Савіч Павел Вячаслававіч  
Сазонаў Уладзіслаў Алякс.  
Сакава Ніна Леанідаўна  
Сакалова Ніна  
Сакун Алена Васільеўна  
Салаўёва Людміла Мікалаеўна  
Салаш Сяргей  
Салоха Надзея  
Самстыка Сяргей Алегавіч  
Самусевіч Уладзімір Алякс.  
Саўка Юстына  
Свізною Вячаслаў  
Свірко Наталля  
Сівіцкая Наталля Віктараўна  
Сігаеў Аляксей Уладзіміравіч  
Сідляр Андрэй  
Сіліч Аляксандр Анатольевіч  
Сільнова Ніна  
Сіманаў Канстанцін Яўгенавіч  
Сінкевіч Ірына Тадэвушаўна  
Сітнікова Ядвіга Леанардаўна  
Славута Ніна  
Солтан Наталля Антонаўна  
Спасюк Рыгор Віктаравіч  
Станько Галіна  
Старавойтава Надзея  
Студзінская Інэса Анатольеўна  
Сухарэўскі Вячаслаў Іванавіч  
Сяпура Дзяніс Уладзіміравіч  
Сямашка Ала Уладзіміраўна  
Сяменас Генадзь Мар'янавіч  
Сянкевіч Святлана Анатол.  
Сяргеева Ірына Аляксандр.  
Таўгень Людвіка  
Трухан Людміла  
Трацяк Дзмітры Вітальевіч  
Туровіч Ірына Уладзіміраўна  
Уласевіч Таццяна Леанідаўна  
Урбан Аляксандр  
Фадзееў Яўген Мікалаевіч  
Фаміна Ірына Міхайлаўна  
Філічонак Ларыса Антонаўна  
Філюр Юрый Антонавіч  
Хаванскі Павел Міхайлавіч  
Хадзінскі Павел Сяргеевіч  
Ханеева Таццяна Яўгенаўна  
Харужая Вера  
Харэвіч Васіль Віктаравіч  
Хашылёва Таццяна Аляксандр.  
Хвацкі Іван Міхайлавіч  
Хевук Ігар  
Цімафеева Ядвіга В.  
Цімошак Зінаіда Вячаславаўна  
Ціханаў Аляксандр Валер'евіч  
Ціхановіч Вольга Віктараўна  
Цішчанка Віялета  
Цюленёў Аляксандр Аляксандр.  
Чабатырэўскі Барыс Дзмітр.  
Чавусаў Юры Віктаравіч  
Чагаева Ірына Вільданаўна  
Чарановіч Ніна Мікалаеўна  
Чаркасава Галіна Ільініна  
Чарнуха Сяргей Анатольевіч  
Чашчына Вольга Мікалаеўна  
Шабетнік Алес Васільевіч  
Шандроха Нона Эдмундаўна  
Шарман Аліна  
Шарыпкін Рыгор Леанідавіч  
Шаўкун Васіль  
Шаўцоў Генадзь Уладзіміравіч  
Шахлевіч Юлія Віктараўна  
Шпілеўскі Вячаслаў Віктар.  
Шубіна Дар'я Алегавіч  
Шчарбачыня Вячаслаў Сярг.  
Шыпіла Уладзімір Аляксандр.  
Шэрэшук Ясенія Віктараўна  
Юркевіч Сяргей Іванавіч  
Юшкевіч Андрэй Андрэевіч  
Якаўлеў Юры Генадзеўніч  
Янукевіч Аляксей Антонавіч  
Яскевіч Алес Юр'евіч  
Яшкіна Надзея Алегавіч







Да 155-годдзя паўстання 1863 г.

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

Пасля трагічных падзей у Галіцыі ў душах маладых Далейскіх паўстала датуль невядомая трывога, з якой нарадзілася пытанне, ці ж пасля столькіх цяперенняў, мукаў, ахвяраў і працы нашай супольнасці, справа адраджэння заміж таго, каб ісці наперад, адступае, дае бандыцкія плёны, якія праяўляюцца ў падняцці брата супраць брата? Ці ж духоўнае жыццё нашага люду развіваецца толькі пад уплывамі выпадку, ці краем кіруе злая або добрая сіла? Ці ўласна грамадства нічога супраць тых уплываў зрабіць не ў стане?

Пэўнага дня<sup>а</sup> Францішак даверыў малодшаму брату Аляксандру свае думкі, планы, жаданні. Аляксандр жывы, гарачых пачуццяў, лягчэй запальны, у якога слова на столькі мела толькі значэнне, на колькі давалася для ўцялення ў дзеянне, выслушаўшы брата з расчырванелым тварам выгукнуў: “Браце! Гэтага не дастаткова, што ты добра думаеш і адчуваеш, гэта не толькі добра, гэта дасканаласць, тое, што ты тут гаворыш! Трэба гэта адразу распаўсюдзіць сярод нашай маладой браціі і адразу ўзяцца энергічна за работу. Заснуём **Братні звяз** на жыццё або смерць для добра Бацькаўшчыны, будзем працаваць без перапынку не зважаючы на ўсялякія цяжкасці і перашкоды да апошняга дыхання, і ўбачыш, браце, што пры Божай дапамозе Польшча і Літва<sup>а</sup> нашыя, адроджаныя справай, чыстыя, шляхетныя, здэмакратызаваныя, бо справядлівасць патрабуе, каб крыўда, нанесеная люду праз занябанне яго была ўзнагароджана пад’ёмам яго ў асвецце. Ачышчаны люд са здзіўленнем убачыць святло, зразумее дабро і стане як брат пры шляхце да супольнай працы дзеля вызвалення Бацькаўшчыны ад перавагі ворага, а час і акалічнасці падкажуць хвілю паўстання Польшчы”.

Ад гэтага часу існаваў **Братні звяз моладзі на Літве**. Уплыў, які аказвалі абодва браты Далейскія ад наймалодшых гадоў жыцця на сваіх калегаў, і стасункі, завязаныя з гэтай моладдзю, ад гэтага часу хутка расшыраліся, дасягаючы ўсякіх пластоў на Літве і па-за

# Успаміны

## Генеалагічная табліца Далейскіх гербу Круцыні, уступ

Даты нараджэння і смерці чальцоў сям’і розныя ў розных крыніцах.

Даты нараджэння Францішка і Аляксандра не выклікаюць сумнення. Даты нараджэння Канстанціна і Зузанны (блізняты), Апалоніі, Цітуса, а таксама Ксаверы падаюцца паводле метрычных кніг Салечніцкай парафіі і парафіі Св. Яна ў Вільні (LVIA, zesp. 604, inw. 19, vol. 34, s. 152 v., nr 38;

vol. 39, s. 271, nr 53; inw. 20). Дату нараджэння Тэклі падаём па апісанні ўзросту ў актах следчай камісіі (LVIA, zesp. 438 vol. 1, k. 434). У сваю чаргу Уладзіслаў Загорскі падае даты “каля 1830 г.” (LVIA, zesp. 1135, inw. 8, vol. 38, k. 121), а Бенедыкт Дыбоўскі (праўдападобна) - 1829 г. (надпіс на фатаграфіі ў Музеі літаратуры імя А. Міцкевіча ў Варшаве (МЛ), запіс I.06218). Ён таксама

занатаваў на фатаграфіі дату нараджэння маці Дамінікі (МЛ, запіс I.60214). Даты нараджэння Юліі запісаў Загорскі (*ibidem*), такая самая віднееца на адвароце фатаграфіі (МЛ, запіс I.06216). Дату нараджэння Юзэфы падаём па апісанні ўзросту ў актах следчай камісіі (LVIA, zesp. 438, ар. 1, b. 434).

Даты смерці Дамінікі, Францішкі і Амеліі, Юліі, Цітуса, Ксаверы<sup>1</sup> відны на надма-

гіллі сям’і Далейскіх на Павонзках (гл. К. Віткоўская, *Могілки на Павонзках*, дадатак CD да кнігі: eadem, *Павонзкі - гаваркія камяні. Надмагільныя надпісы на Павонзкаўскіх могілках у Варшаве*, Кракаў, 2009), а Аляксандра на надмагіллі на Росах. Дату смерці Юзэфы падаём па надпісе на фатаграфіі Ксаверы (МЛ, запіс I.06215), а

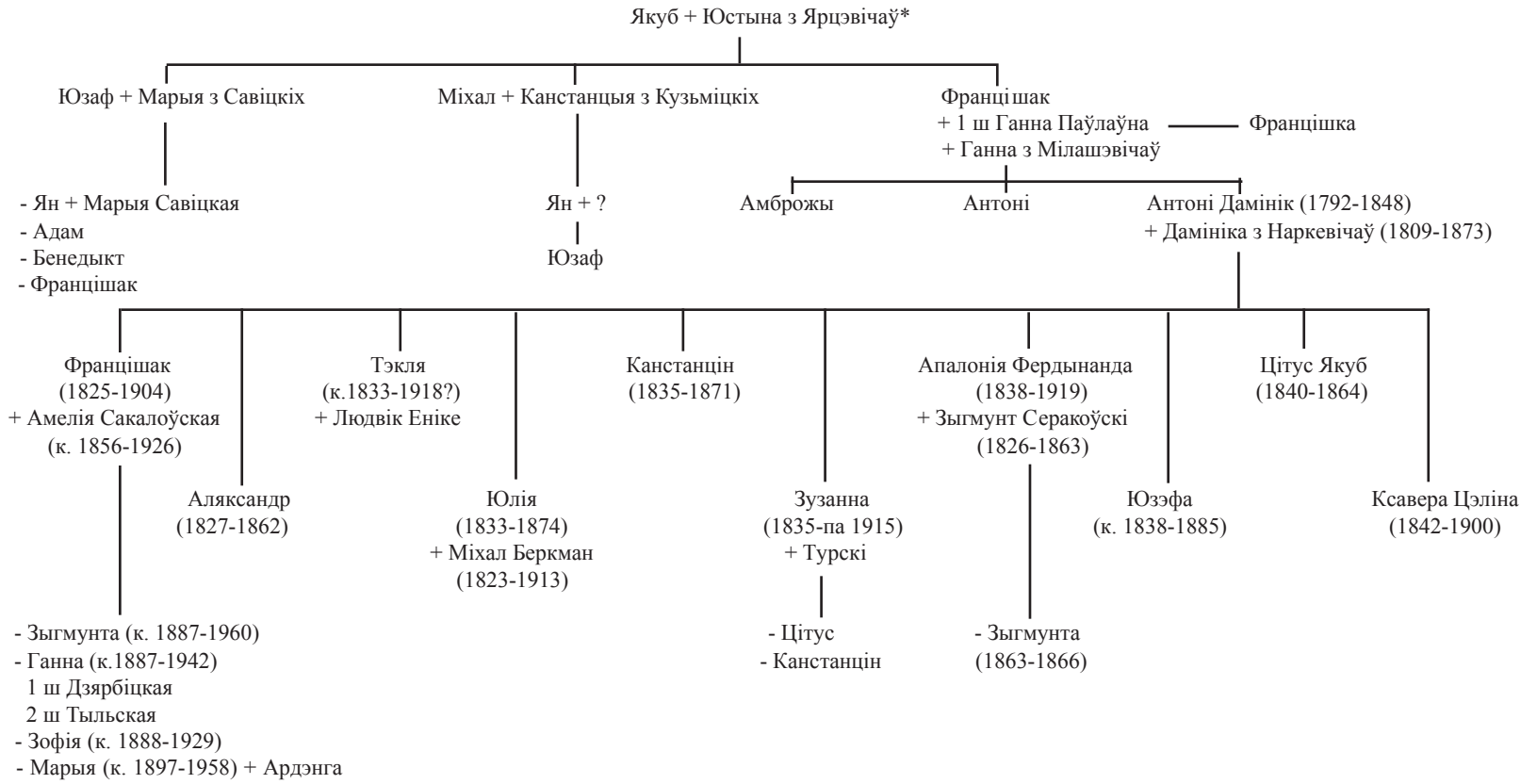


Дамініка Далейская з Наркевічаў, фота са збораў Музея літаратуры імя А. Міцкевіча, зугн. I.06214.

Апалоніі на некралозе ў “Кур’еры Варшаўскім” (ад 3.I.1919).

1 У некралозе Ксаверы пададзена, што памерла ў веку 46 гадоў. Каб так было, то мусіла б нарадзіцца ў 1854 г., а гэта значыць праз шэсць гадоў пасля смерці Дамініка Далейскага: “Кур’ер Варшаўскі” ад 30.VII.1900 г.

## ГЕНЕАЛАГІЧНАЯ ТАБЛІЦА ДАЛЕЙСКІХ ГЕРБУ КРУЦЫНІ



\* Так падае С. Урўскі (*Rodzina. Herbarz szlachty polskiej*, Warszawa, 1906, t. 3, s. 57), паводле А. Банецкага (*Herbarz polski*, Warszawa, 1901, t. 4, s. 65-66) Юстына з Юрэвічаў.

Літвой. Францішак вырашыў не пакідаць Вільні, Аляксандр выехаў на вёску, каб быць жывым злучнікам вёскі з горадам. У новапаўсталай арганізацыі лозунгі былі: “*Праз працу, праўду і справядлівасць дажыць да з’яднання і незалежнасці*”. Той, хто ўступаў у

Звяз павінен быў быць гатовым для добрай справы панесці пакутніцкую смерць, не толькі не выдаць сяброў Звяза, але, на колькі гэта акажацца мажлівым, для абароны арганізацыі прыняць на сябе віны іншых. Арыштаванаму можна шукаць сродкаў ацалення без крыўды ін-

шым, але нельга вучыць непрыяцеляў шляхам, якімі Звяз ідзе да мэты. Абапірацца на моладзь, але прытым старацца карыстацца з дасведчанасці старэйшых, бо жыццё - вялікая кніга мудрасці, з якой не раз добра зачарпнуць, прыстасаваць, нешта змяніць або ўнікнуць.

Звяз сягаў да ўсіх навуковых устаноў на Літве і ў Расіі. Заданнем яго было зарганізацыя жыцця моладзі ва ўніверсітэтах, [у] ліцэях, акадэміях і г.д. Уплываць, каб пільна аддавалася навуцы для падрыхтоўкі дзейных, разумных і сур’ёзных дзеячоў на будучыню. Не дажыла арганізацыя да неадкладнага вызвалення Бацькаўшчыны, але спачатку - да яе адраджэння духоўнага праз прышчапленне і распаўсюджанне цнот, ведаў і дабрабыту, выклікаючы нароўна чысціню душы і цела, устрыманне ў ежы і напоях, справядлівасць і павягу нават да ворагаў Бацькаўшчыны і шанаванне чалавека без розніцы веравызнання і нацыянальнасці, так, як бы мы ха-

целі, каб шанавалі нас, нашых маці, сяспёр і дачок, пашырэнне польскасці праз вывучэнне мовы, гісторыі і літаратуры; апеку над недарослай моладдзю, каб захаваць ад псавання, ад нэндзы роўна як духоўнай, так і матэрыяльнай.

Пачаць рэформы з сябе саміх. Не агалошваць тэорыі, але ўцяляць іх у дзейнасць і шляхетнай дзейнасцю прыкладам добрым вучыць і пераконваць, што дабро і справядлівасць павінны<sup>д</sup> ўсюды і заўсёды “кіраваць дзейнасцю чалавека”, роўна як сярод сваёй супольнасці, так і сярод ворагаў на дзяржаўных пасадах. Не дапускаць расіян у польскія сем’і.

Тыя, хто жыве за мяжой або ў Расіі, трацяць права кіраваць лёсам краю, ‘але ў хвілі патрэбы, выкліканыя сваякамі, павінны паспяшыць сваю краю на дапамогу<sup>е</sup>. Падзеі ў замежных дзяржавах могуць уплываць на нашу справу толькі на столькі, на колькі пасля падліку ўласных сілаў прызнаем сябе дастаткова моцнымі

для апошняга чыну.

Няпраўдай ёсць тое, што падаюць некаторыя, быццам бы ў 1848 годзе Далейскія хацелі выклікаць збройнае паўстанне на Літве. Нягледзячы на сваю маладосць, яны добра разумелі, як многа спачатку трэба зрабіць, пакуль сонца свабоды ўзыходзіць. Для набліжэння да тых шчаслівых дзён, хацелі яны прасвяціць народ, з’яднаць усе пласты і вызнанні ў краі, навучыць прывілегіяваны клас ахвярнасці і адмаўленню ад эгаістычных мэтаў, стварыць пласт людзей годных заняць пасады кіраўнікоў<sup>е</sup> у хвіліну будучай працы<sup>е</sup> і ў будучым вольным краі. Далейскія і іхнія браты па Звязе разлічвалі працу не на некалькі гадоў, а на некалькі пакаленняў.

Узрушаныя гарачыя патрыятычныя пачуцці не далі ўтрымацца ў акрэсленых межах. Падзеі 1848 года страсянулі моладзь на Літве<sup>h12</sup> Асабліва рамеснікі, нягледзячы на апазіцыю кіраўнікоў, рваліся да зброі.

(Працяг у наст. нумары.)

<sup>а</sup> У копіі BUW няма гэтага слова.  
<sup>7</sup> Гебес (Hebes, лац.) - туман, тупая, абмежаваная галава, але таксама балбес, сарвігалава.  
<sup>8</sup> Звяз выступае ў крыніцах і літаратуры пад назвамі: *Братні звяз моладзі на Літве*, “*Братні звяз*” польскай моладзі ў Вільні, *Братні звяз літоўскай моладзі*, а таксама *Змова братоў Далейскіх*.  
<sup>9</sup> У час лістападаўскага паўстання на Літве змагалісядобраахвотныя аддзелы і рэгулярныя часткі польскай арміі.  
<sup>10</sup> Гаворка ідзе пра бунт - крывавое выступленне мужыкоў супраць шляхты ў 1846 г. у заходняй Галіцыі.  
<sup>11</sup> У копіі BUW далей закрэслена: “на Бакшце”.  
<sup>12</sup> У копіі BUW няма слоў: “і Літва”.  
<sup>13</sup> 27.IX.1846 г. Аляксандр, былы вучань VI класа, атрымаў пасведчанне дырэкцыі школ Віленскай губ., якое дазваляла падрыхтоўваць дзяцей да школы. Вучыў як рэпетытар у Вільні і Берасцейскім павеце Гарадзенскай губ.; у Вільню вярнуўся ў канцы 1848 г.  
<sup>14</sup> У копіі BUW адсутнічае.  
<sup>15</sup> У копіі BUW адсутнічае.  
<sup>16</sup> У копіі BUW адсутнічае.  
<sup>17</sup> У копіі BUW адсутнічае.  
<sup>18</sup> У копіі BUW адсутнічае.  
<sup>19</sup> У копіі BUW няма слоў “на Літве”.  
<sup>20</sup> Пасля выбуху ў сакавіку 1848 г. рэвалюцыі ў Берліне разлічвалі на вайну паміж Расіяй і Прусіяй, а таксама на ўваход у край аддзелаў пад кіраўніцтвам эмігранта Людвіка Мераслаўскага. Пазней? у сувязі з інтэрвенцыяй расійскіх войскаў у Венгрыю, змоўшчыкі планавалі выклік паўстання як дыверсійных дзеянняў.





## Краязнаўца Наталля Плакса:

*"Продкі далі нам у спадчыну гэтулькі скарбу, што застаецца толькі чэрпаць з багатага вопыту, найперш духоўнага"*

"Краязнаўчым хвілінкам" на Нясвіжскім раённым радыё - дзесяць гадоў. З нагоды першага юбілею наш карэспандэнт пацікавіўся ў вядоўцы, педагога і краязнаўцы, старшыні Нясвіжскай раённай арганізацыі ТБМ Наталлі Плаксы, ці склалася з некалькіх сотняў "хвілінак" своеасаблівае рэтра-выбранае, якое можна было б паслухаць або разгараць... Але гаворка пачалася задоўга да гэтага пытання.

**"Часам на голас пытаюцца, ці не тая самая я..."**

**- Наталля Васільеўна, а Вам выпадае хвілінка паслухаць сябе раніцай?**

**-** Стараюся, але нават калі прапускаю "сваю пятніцу", а такое здараецца, у тую ж раніцу чую жывы непасрэдны водгук. Ну, думаю, нешта сказала... Але тэлефануюць зычлівыя людзі, шчыра дэляцца ўражаннем, дзякуюць. Адгукаюцца і сябры, былыя калегі па школе, проста знаёмыя. Настрой падымаюць на ўвесь дзень. З якім жаданнем бяруся за новую тэму! Пераважная мая аўдыторыя - сельскія жыхары, і я асабліва даражу гэтым, бо краязнаўства, нясвіжскага ідзе з глыбіні, з нашых вёсак, мястэчкаў. Але рада пасведчыць і тое, што перадачу слухае і наша інтэлігенцыя - напрыклад, дактары. Распавяд пра сваё роднае - надзвычай запатрабаваная тэма. І трэба ўлічваць такі момант: перадачы раённага радыё пераважна інфармацыйныя, шмат афіцыйных паведамленняў, таму "Хвілінкі" ажыўляюць мясцовы эфір, яны заўсёды чаканыя. А калі ўдаецца свой голас паслухаць самой, ацаніць сябе збоку, тут экспертыза больш жорсткая. Усё бяру пад увагу. Прызнаюся, часам і сама сябе пахвалю, самой сабе настрой падуму: вось жа якая! Нібыта і не я...

**- Вы казалі пра голас. У Вас ён, дарэчы, адметны, лёгка пазнаць. Вы чытаеце тэкст па-мастацку, часам вельмі ўзнёсла, інтанацыі артыстычныя, не дыктарскія. Сталыя слухачы памятаюць і ваш прыгожы спеў. Заспяваюць у студыі - гэта поўны "нестандарт"... А яшчэ ж і добрая літаратурная мова. Можна, выглядае на празмерны камплімент, але ваш голас - своеасаблівы брэнд, Вы агучваеце культурна-гістарычную хроніку раёна, хвілінкі вечнасці. Як самі лічыце?**

**-** Мне прыемна, што гэта заўважаюць слухачы. Кажуць, як пачуем ваш голас, адразу бліжэй да прыёмніка - пазнаюць! Бывае, і ў горадзе, і ў вёсцы разгуюць на голас, пытаюцца, ці не тая самая... Але голас - толькі інструмент,

выкананне, а шчырую я над тэкстам, факталогіяй, зместам, каб было ШТО чытаць. Праўда, выбіраю тэмы, каб яны, нягледзячы на сённяшнія рэаліі жыцця, спакусы грошай і выгадаў, узнімалі чалавека духоўна, давалі надзею і грунт, пачуццё ўласнай годнасці. Мы - нацыя, народ, і нашы продкі, што б мы ні казалі, далі нам у спадчыну гэтулькі скарбу, што застаецца толькі ўмела гэта захоўваць, вучыцца на ўзорах, чэрпаць з багатага вопыту, перш-наперш духоўнага. Я стараюся гэта рабіць, пераважна папулярныя наш скарб на разнастайным матэрыяле Нясвіжчыны - этнаграфічным, мовазнаўчым, матэрыяльным, экалагічным, біяграфічным, міжнацыянальным. Багата ўсяго.

**У радыёстудыю - з дзецьмі**

**- Наталля Васільеўна, Вашы хвілінкі нярэдка гучаць і з дзіцячымі галасамі.**

**-** Цяпер менш, я пакінула школу. А раней, калі працавала, гэта былі мае ці не самыя ганаровыя студыі. І такіх не адзін дзясятка. Тут і ўрокі гісторыі, і даследчая, экспедыцыйная дзейнасць, і моцная патрыстыка, і выхаванне з арыентацыяй на будучую прафесію - я вядоўца і педагог, кіраўнік гуртка і нават... аўтакіроўца. Саджу ў машыну маіх суразмоўцаў і вязу на радыё, а пасля развожу па хатах. Калі рыхтавала эфір, папярэдне шмат рэпэціравалі, дыскутавалі, спрачаліся. Але найперш гэта былі экспедыцыі, каб дзеці на свае вочы ўбачылі, памалілі рукамі. Гэта ўсё вымагала часу, дадатковых намаганняў, затое прыносіла плён, задавальненне, агульную радасць. Заўсёды сама сабе думаю: якія здольныя дзеці, як адгукаюцца на тваю ідэю, калі ім гэта цікава! Ім не толькі радыёэфір - якое хочаш тэлешоу пад сілу. І не абы пра што, а пра нашы адвечныя каштоўнасці.

**- А якія "хвілінкі" трываеце ў памяці як найдаражэйшыя Вам, не прыпомніце?**

**-** Найперш усё тое, што мне перададзена з маміных вуснаў. Ад мамы, Вольгі Андрэеўны, з дому Гацілаў, я навучылася любіць і цаніць сваё, роднае. "Хвілінак", сабраных з маміных успамінаў, з яе, так бы мовіць, вуснай творчасці, сёння ўжо не адзін дзясятка. Я называю гэта "маміным краязнаўствам". Тут не толькі яркі эпізод, крупінікі-россыпы з памяці, але і добрае смачнае слоўка, і прыказка-прымаўка, і песня, і назірк, і роздум. Я любіла маму паслухаць, была яе ўдзячнай слухачкай. Як і тату, вясковага майстра, чалавека, які заўжды цёраў "ў людзях" і па-

шыраў геаграфію сямейнага досведу, бо "маміна краязнаўства" - гэта Малева і ваколіцы, а татава - больш на поўдзень, дзе Асмолава, Лань, Кіркаўшчына. Мусіць, яны ведалі, тата з мамай, што я моцна праймуся краязнаўствам і буду рабіць свае "хвілінкі" для радыё... Яны і сёння мне спрыяюць, я адчуваю, што яны мяне чуюць. Шкада, я не ўсё даслухала, шмат не распытала, пачуваюся вінаватай. Кажу дзецям, каб не паўтаралі памылак, запісвалі ад бацькоў, бабуляў іх цікавыя гісторыі, успаміны, вялі сямейны дзённік.

**Гісторыя пад кантролем**

**- А ці шмат на Нясвіжчыне людзей "у краязнаўстве"? Хто іх сёння збірае пад сягі айчыналобаў або нейкага звязу "на інтарэсах"? Хто аб'ядноўвае, заахвочвае, выдае і г.д.?**

**-** О, тут пытанне - "тры ў адным", ёсць пра што разважаць! Пачну з першага: хто ў краязнаўстве? Калі па колькасці, лёгка набіраецца добры дзясятка імянаў. Можна смела ствараць раённае бюро краязнаўства (такія існавалі ў часы Інбелкульту - на пачатку ХХ ст.). Грамадства неяк вылучае сваіх прадстаўнікоў - ці то намаганнямі школы, ці то сродкамі прапаганды, ці проста сваймайд пазіцыяй асобных людзей. І ў рэшце рэшт ёсць разуменне, што летапіс памяці, біяграфію "малых радзімаў", сваёй бацькаўшчыны трэба рухаць, напавінаць новым зместам. Каб не перасыхалі ручайкі пошуку, жывілі культуру, выяўлялі і спадчыну ў яе самабытных і разнастайных формах. Тут я не кажу пра сталыя дзяржаўныя асяродкі - раённы краязнаўчы музей, музей-запаведнік, Радзівілаўскі палац - таксама тыя ж людзі ў краязнаўстве. Але істотна важна, калі нехта рупіцца на сваім мясцовым узроўні. Нядаўна пазнаёмілася з такім чалавекам - Аляксандр Абрамовіч з вёскі Студзёнікі, што побач з Гарадзейскім цукровым камбінатам. Дзякуючы яму, тут гісторыя пад кантролем. Увесь у пошуку, мае сваю адметную "карту памяці", перапіску, фотатэку, марыць пра памяшканне, дзе можна было б размясціць музейную экспазіцыю сваёй вёскі. Што да краязнаўчага таварыства ці бюро, тут пакуль няма чым пахваліцца. Адзіночкі-энтузіясты праблему не вырашаюць. Трэба аб'ядноўвацца, быць разам, навідавоку. Збірацца, прымаць рашэнні, мець сваю стратэгію, праграму дзеянняў. Што да заахвочвання, я не бачу пакуль, каб нехта збоку, ці, скажам, з уладных структур нас падбадзёрваў або заахвочваў. Больш на асабістым энтузіязме. Але я задаволена і тым, што сёння маю такую трыбуну - раз на тыдзень рабіць краязнаўчыя



На брукаванцы

перадачы, гаварыць пра нешта важнае. Хай невялічкая, але ўсё ж брукістая, жывая крынічка інфармацыі пра нашу гісторыю, памяць, вытокі. І за гэта дзякуй. Лічу, мы самі павінны больш варушыцца, пакладацца на свае сілы, шукаць сродкі, ладзіць стасункі, кантактаваць з прэсай, будаваць сваю дыпламатыю.

**- А Вам, чалавеку на віду і на слыху, не хацелася самой стварыць такую грамадскую арганізацыю на Нясвіжчыне? Як тое ж бюро, таварыства ці нешта падобнае?**

**-** Гэта, лічу, рэальна. І ў гэтым мяне пераконваюць слухачы. Грамадская зацікаўленасць досыць шырокая. І ўжо ёсць пачатак. Сабраны рэдакцыйны партфель краязнаўчага выдання, звярстаны першы нумар. Магу сказаць, што гэта, калі Бог даць, будзе адметнае змястоўнае выданне, арыентаванае на этнаграфічна-гістарычныя каштоўнасці ў ваколіцах Нясвіжа, якія часам засланыя палацавы бляск. Мы, хто пачаў ствараць часопіс, не хочам, каб Нясвіж, Нясвіжчына выглядалі аднабока. Цяпер шукаем сродкі на друк. Каб зрабіць тыраж, скажам, 500 асобнікаў, неабходны грошы, таму патрэбны спонсары і рэкламадаўцы. А будзе сваё выданне - будзе і "краязнаўчае бюро"!

**"Глабалізацыя не страшная, калі ўслаўляць сваё роднае"**

**- Краязнаўства як супрацьстаянне глабалізацыі - так можна стаяць пытанне?**

**-** Пытанне трапляе ў кропку. Вазьміце харчовую галіну, цяпер гэта шырока абмяркоўваецца. І я скажу: назвы тавараў, фірменных крам, прад-

прыемстваў, філіяў і прадстаўніцтваў могуць мець важкі эканамічны эффект, спрыяць іміджу, уразнастайваць і ўпрыгожваць асяродкі, побыт, жыццё. Вядома, тут не менш важны, а нават куды больш, культурны бок - заставацца самабытным, ісці за традыцыямі. Глабалізацыя не страшная, калі ўмела прапагандаваць ды ўслаўляць сваё роднае і непаўторнае.

**- Слухаючы Вашы перадачы, Наталля Васільеўна, можна калекцыянаваць словы, вартыя сучаснай рэкламы.**

**-** Толькі адзін прыклад, дару яго нашым абутнікам. Паўгода таму расказала слухачам пра капылок - чуеце, слоўца якое! Гэта было цэлае даследванне ў межах 3-5 хвілін. Дык вось капылок - вельмі годная назва абутковага прадпрыемства, аб'яднання, крэмы, кампаніі і гд. Бярыце, карытайце! А некай аднойчы да мяне звярнулася прафарганізацыя прадпрыемства - дапамагчы добрай назвай вакальнаму ансамблю. Прапанавала некалькі варыянтаў. І гэта сведчыць, што з кожным годам будзе заяўляць пра сябе практычнае краязнаўства. Такая тэндэнцыя мяне надзвычай абнадзейвае, адпавядае і культурнай, і сённяшняй грамадска-палітычнай сітуацыі! Мяне ў гэтым плане вельмі радуе Ліда. Развіццё рэгіянальнай эканомікі з большай геаграфічнай і этнакультурнай самапазнавальнасцю, самабытным ідэнтэтытэтам стымулюе і мясцовы "гонар", і ролю краязнаўчай дасведчанасці. Я не кажу пра турызм, гэта асобная тэма, дзе мясцовы каларыт, самабытнасць былі і застаюцца бяспройгрышнай фішкай. Вось прыязджае турыст па дарозе ў Нясвіж на станцыю Гарадзея, і на прывакзальнай плошчы бачыць "супермаркет" пад назвай "Современник". Гэта добра? Па-першае, ігнару-

ючы моўны элемент як вельмі істотны для каларыту. Другое - безаблічна недарэчная назва. Краязнаўцы прапанавалі б не менш за дзясятка арыгінальных паўнаважных назваў. Гарадзея, не кажучы пра ваколіцы, надзвычай багатая, каб не здзіўляцца такой жажлівай нікчэмнасці!

**Праграма да дзеяння і разумення**

**- Сёлета Вы ўзначалілі раённую арганізацыю ТБМ. Ці не пасунула гэта ўбок Вашу краязнаўчую дзейнасць?**

**-** "Хвілінкі" застаюцца дакладна. Зусім натуральна - паяднаць мову і веды пра свой край, пашырыць моўны грамадскі кантэнт праектамі нясвіжскага ўжывання. Прыклады ўжо ёсць. Ідзе праца над чарговым календаром "Невядомая Нясвіжчына". Плануецца і добрая эсэістыка, і фоталюстрацыя, і нечаканыя адрасы. Адзін з адрасоў не ўтрымаюся, назаву - Анёльская гара за Нясвіжам. Стагоддзі таму там стаяў прыгожы касцёл з капліцай. Засталася гара, парослая лесам, а назва, пачуццё зрэччас, сёння ўжо мала каму скажа пра мінулае... Калі хопіць сіл і "людскога рэсурсу", размесцім пад дахам ТБМ і раённае бюро краязнаўства. Дарэчы, наша лютаўская дыктоўка мела цалкам краязнаўчы напрамак - урывак з прадмовы Аляксандра Ельскага да яго артыкула 1907 года пра Нясвіж Радзівілаў. Словы з гэтага цудоўнага тэксту і сёння гучаць як праграма да дзеяння і разумення.

**- Як часта ўдаецца збірацца, каб скаардынаваць вашы дзеянні?**

**-** Пакуль няма сталага памяшкання, гэта праблема. Але ёсць сустрэчы больш лакальныя з нагоды нейкага мерапрыемства. Тыя ж дыктоўкі. Або культурніцкія паездкі. Апошняя была ў суседні Капыль. Абмяняліся інфармацыяй, пашырылі сяброўскае кола. І падчас такіх імпрэзаў на раджаецца шмат ідэй, людзі на актыўнай хвалі. Вельмі задаволена нашай першай рэйд-экспедыцыяй у школы з "беларускамоўным статусам" - паглядзець, як гэты "статус" выглядае ў натуры. Аб'ектыўна рэйд паказаў, што беларускіх школ хутка не будзе. Тэндэнцыя край несучасная. Але гэта асобная тэма для размовы. Тым больш, што мае быць працяг, намаячаецца чарговая паездка, і сваімі назіраннямі мы абавязкова падзелімся з "Нашым словам".

**- Вяртаючыся да вашых "Хвілінак", ці маеце выдаць іх кніжкай?**

**-** Планы такія ёсць.

**- Дзякуй за размову.**

Гутарыў  
Яраслаў Грынкевіч.



## Любі, браток, родны куток

На літаратурнай ніве нашай краіны працуюць пісьменнікі розных пакаленняў і рознага творчага досведу - ад вядомых майстроў да літаратараў маладзейшага пакалення. І каб ведаць сучасную беларускую кнігу, трэба ведаць яе аўтараў, а гэтаму спрыяюць творчыя сустрэчы з пісьменнікамі, якія адбываюцца ў бібліятэках.

29 траўня 2018 года да Года малой радзімы ў рамках праекта "Любі, браток, родны куток" дзяржаўная ўстанова культуры "Лідская раённая бібліятэка імя Янкі Купалы" сумесна з літаратурным ад-



Выступае Віктар Праўдзін



Слухачам цікава

дзелах ДУ "Лідскі гісторыка-мастацкі музей" - "Дом Валянціна Таўлая" ладзіла творчую сустрэчу з Віктарам Праўдзіным.

Віктар Аляксандравіч - наш зямляк, папулярны беларускі літаратар, член Саюза пісьменнікаў Беларусі, аўтар шматлікіх твораў дэтэктыўна-прыгодніцкага жанру, які нарадзіўся ў г. Лідзе.

Сярод удзельнікаў сустрэчы былі мясцовыя паэты і краязнаўцы, навучэнцы ДУА "Ліцэй № 1 г. Ліды", супрацоўнікі бібліятэкі, чытачы і

шматлікія прыхільнікі творчасці пісьменніка. Сустрэча прайшла ў цёплай атмасферы, загодчы аддзела бібліятэчнага маркетынгу раённай бібліятэкі Марцінкевіч Д.А. пазнаёміла прысутных са старонкамі біяграфіі і творчай дзейнасцю пісьменніка.

Гэта ўжо другая творчая сустрэча знакамітага пісьменніка з лідзянамі. Ёсць сярод літаратурных поспехаў Лідчыны і публікацыя фантасмагарычнай аповесці Віктара Праўдзіна "Дзверы" ў 8-м нумары альманаха "Ад лідскіх муроў", якая пакуль што не

была апублікавана нідзе больш.

Віктар Аляксандравіч раскажаў аб тым, як ён, маёр міліцыі ў адстаўцы, прыйшоў да літаратурнай творчасці, якія выпадкі з яго жыццёвага шляху натхнілі яго на напісанне твораў. Напрыканцы мерапрыемства ўсе ахвочыя змаглі атрымаць у падарунак кнігу з асабістым подпісам аўтара.

У Лідзе мала чаго сталася, што нагадвала б пісьменніку пра месца нараджэння, хіба што Свята-Георгіеўская царква, дзе яго хрысцілі. Хоць перабудаваная, але стаіць на тым самым месцы. Тым большую пашану ў лідзянаў мае гэты знакаміты чалавек, які дзеля паўтарагадзіннай сустрэчы з такімі даўнімі землякамі едзе за 300 кіламетраў аж з Шаркаўшчынскага раёна Віцебскай вобласці. А адным з вынікаў сустрэчы можна лічыць абяцанне даць свой твор у чарговы 9-ты альманах "Ад лідскіх муроў", які пачынае фармавацца.

Яраслаў Грынкевіч.  
Фота Дар'і Марцінкевіч.

**Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік**

### Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок, Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік, Павел Сяцко, Людвіка Таўгень, Алес Трусаў, Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>  
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>  
<http://nashaslova.mns.by/>

## Музыкі вітаюць лагоднае лета

25 траўня ў менскай Артсэдзібе бард Алесь Камоцкі прадставіў сваю новую кнігу вершаў "Не як так", поўную філасофскай лірыкі, твораў пра каханне, мрояў і сноў, роздуму над сэнсам жыцця.

*Гады ідуць, то бачна, то ўпотаі,  
Ды азірнуцца часу не стае,  
Мы са спазненнем бачым незваротнасць,  
Ды ўсё часцей залежым ад яе.*

Бард нагадаў пра ірланскія алузіі ў яго музыцы і распавёў пра сваіх рудавалосых унукаў, якімі вельмі цешыцца. Ён выканаў некалькі папулярных песень з дыска "З бацькоўскай кружэлкі" і з альбома ў стылі боса-нова - "9".

*Каханню цесна ў часе па прычыне  
Яго несумяшчальнасці ні з чым, -*  
сцвярджае паэт.

І насамрэч, той хто перажывае сапраўднае каханне, выходзіць за межы часу і жыве ў іншым вымярэнні. Паэты і музыкі знаходзяць адпаведныя выразныя словы для вышэйшых чалавечых перажыванняў. Гэта прыцягвае слухачоў, якія шукаюць шчырых адказаў на жыццёвыя пытанні.

31 траўня спадар Алесь выступіў на сцэне малой залы КЗ "Мінск" разам са Змітром Вайцюшкевічам, Аляксандрам Шувалавым і Андрэем Лабчэўскім у сумесным канцэрце, на якім прагучалі незабыўныя песні з альбома "Паравіны году", які выходзіў у 2003 годзе. Пад душэўны акампанемент баяна і клавійных публіка была рада пачуць песні "Будзе дождж", "Раскажы", "Я ішоў да цябе", якія калісьці трансляваліся на 1-ым канале беларускага радыё ў

суправаджэнні каментараў Надзеі Кудрэйкі. І вось ужо нараджаюцца новыя радкі, якія кладуцца на музыку:

*Лагодным ліпеньскім дажджом  
Вясёлку з неба змыла лета...*

Вайцюшкевіч і Камоцкі плённа супрацоўнічаюць з 1997 года. Зміцер выкарыстоўваў у сваім рэпертуары блізкія па духу вершы Алеся Камоцкага, яго пераклады твораў японскіх аўтараў у праекце "Месяц і сонца".

Тодар, які нядаўна гасцяваў у Рыміні, падзяліўся са слухачамі італьянскімі песнямі "Мая Раманья" і "Бэла, чао!". Артыст распавёў пра падрыхтоўку да выпуску новага дыска і выканаў песню-прэм'еру на вершы Уладзіміра Някляева "Зорка Дзіва":

*Ты са мною, Зорка Дзіва, Божжае святло...*



9 чэрвеня Алесь Камоцкі адзначыць сваё 60-годдзе, а 11 чэрвеня а 19 гадзіне бард збірае ўсіх аматараў сваёй творчасці ў музей Янкі Купалы, на прыступках якога заспявае пад гітару песні і раманы разам з Касяй Камоцкай.

Э. Дэвінская,

На фота аўтара - А. Камоцкі і З. Вайцюшкевіч.

## У Вайцюшках прайшоў фестываль "Салаўе"

Традыцыйнае свята мастацтва і літаратуры прайшло на хутары Вайцюшкі, што месціцца на беразе Нёмана на стыку Лідчыны і Наваградчыны. На фестываль "Салаўе" ўжо ў пяты раз з'ехаліся аматары літаратуры. Апошнімі гадамі да іх далучаюцца яшчэ мастакі і скульптары, якія напярэдадні ладзяць тут свае пленэры. А непасрэдна ў дзень фестывалю прэзентавалі гасцям свае апошнія працы. Расказвае гаспадар сядзібы і арганізатара фестывалю "Салаўе" - музыка Зміцер Вайцюшкевіч.

- Я вельмі шчаслівы, бо "Салаўе" багацее не толькі скульптурамі, хатна гэта вельмі важна, я гэтым ганаруся і вельмі рады. Я трохі хваляваўся, і стомлены, і вельмі шчаслівы, бо сённяшні паэтычны дзень падараваў шмат эмоцый: пры-



Лідская дэлегацыя на "Салаўе"

гожых, натхняльных, і шмат што для развагі. І гэта ўсё тут, на маёй зямлі. Гэта вельмі важна. У гэтым сэнсе я бачу перспектыву фестывалю "Салаўе" і спадзяюся, ён будзе жыць вельмі доўга.

Непасрэдна ў музычна-літаратурнай частцы фестывалю сваю творчасць на пу-

бліку прадставілі Сяргей Дубавец, Максім Жбанкоў, Алесь Ліпай, Зміцер Вайцюшкевіч, Алесь Мацкевіч, а таксама своеасаблівы дэсант з маладых літаратараў - Віталь Рыжкоў, Мікіта Найдзёнаў і іх сябры.

Андрэя Панямонаў.  
Беларускае Радыё Рацыя.  
Фота аўтара.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.  
Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.  
231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".  
Газета падпісана да друку 4.06.2018 г. у 17.00. Замова № 1354.  
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1500 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес. - 1,62 руб., 3 мес. - 4,86 руб.

Кошт у розніцу: па дамоўленасці.

### Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

### Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

### Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.